



非牟利志願團體現可申請  
下年度成人教育課程資助

程度。政府資助，以開辦根據資助計劃範圍內的成人教育課程。教育署現邀請非牟利志願團體申請一九八七至八八年

是成人教育課程資助計劃於今年九月進入第八年，主要  
育是活動。志願團體，舉辦補充及增補政府所舉辦之成人教

類人士，例如工廠工人及漁民而設之普通教育課程，專為某  
剛從亞州及其他地區來港人士而安插，以幫助他們學習，為  
工新環境及學習廣州話之課程，社會教育及德育，及勞

之成人而設之特殊教育，包括職業先修訓練，為弱能或弱智  
退休生活教育，試辦性質之成人教育課程或活動，各類或  
職之入門課程，及在教育署未有提供服務之地區舉辦  
各種活動。

資助計劃款項主要包包括教職員及中心行政人員薪金，  
基本教學設備之費用，在適用情形下辦公室之基本設備  
話，及每季約為港幣五百元在平均攤分之基礎下，支付電

利園大廈六樓教育署成人教育組索取。三十三至三十七號

育組。填妥之表格須於今年四月三十日前交回教育署成人教

三〇四，如需查詢有關詳情，可於辦公時間致電五十八三九二

萬元給予五十個志願團體舉辦一百五十九項課程，有超過一  
萬名成人受益。

人民入境事務處

調查分科遷新址

調查熱線改號碼

人民入境事務處調查分科將由二月十六日（星期一）起，由現址即中環李寶椿大廈及銅鑼灣維園商業中心遷往下列地址辦公：

普通調查組及

補領身份證調查組

香港灣仔愛群道卅二號愛群大廈六樓

特別調查組

香港灣仔愛群道卅二號愛群大廈五樓

人民入境事務處發言人說：「遷址後，調查熱線號碼將由目前的五—四二〇四—二更改為五—八九三三七四四。法例規定僱主必須查驗僱員的身份證，有需要時可在辦公時間內撥熱線電話五—八九三三七四四向本處尋求協助。」

該處發言人補充說：「僱主利用調查熱線查驗有可疑的身份證不只盡了本身的法律責任，更可以協助遏止非法入境的浪潮。」

### 油尖區丁卯新春同樂日下周日舉行

油尖區丁卯新春同樂日將於下周日（十五日）在九龍公園足球場舉行，屆時油尖區居民將可扶老攜幼，齊齊參與各項遊戲及欣賞表演節目。

是項活動由油尖區文化藝術協會主辦及由油蔴地區議會及市政局贊助，旨在於農曆新年期間為市民提供免費娛樂。

當日的節目包括歌唱、舞蹈、雜技及魔術表演。

而各分區委員會及社區團體亦在會場設立十個遊戲攤位，供市民玩樂。

其他項目包括燈謎競猜、趣味測字及相學研究等。

免費入場券現可到九龍彌敦道四九〇號油蔴地政務處、加拿芬道四十號尖沙咀分處及梳士巴利道三十三號油尖文藝中心索取。

### 九龍城明舉行春節酒會

九龍城政務處將於明（星期一）日下午四時至六時在包美達社區服務中心禮堂舉行「春節酒會」。

屆時港九政務署長周德熙將會出席酒會與嘉賓共賀新春。

編輯注意：

.....

九龍城政務處春節酒會將於何文田忠孝街八十九號包美達社區服務中心禮堂舉行，歡迎派員出席。

### 封閉屯門鄉事會路興建行人天橋

運輸署宣布：為興建行人天橋，屯門鄉事會路將於二月十一日、十三日及十四日，每日凌晨一時三十分至凌晨四時三十分實施臨時交通措施。

二月十一日，在屯門中央巴士總站西面之巴士專用道路（鄰近的士站）將封閉。

二月十三日，屯門鄉事會路南行，介乎屯門中央巴士總站出口及入口之一段，將禁止通車。駕車人士須改用該巴士專用道路。

翌日，屯門鄉事會路北行介乎屯興路及杯渡路將禁止通車。沿屯門鄉事會路北行及屯門路往杯渡路之駕車人士，須改用屯興路及青山公路。

沿屯興路以南之青山公路北行往杯渡路之車輛須沿青山公路直駛。

### 黃竹坑更改交通安排

運輸署宣布：由星期二（十日）上午十時起，黃竹坑將實施新交通措施，以改善交通流量。

此外，所有車輛均不准由香葉道東行右轉入南朗山道南行；竹坑道東行線掉頭駛入西行線。

須改經香葉道東行、海洋公園道及黃竹坑道西行。沿香葉道東行、擬前往南朗山道南行之車輛，將

## 獅子山隧道封閉進行維修

運輸署宣布：為進行緊急維修工程，獅子山隧道往沙田方向之行車管道將於二月十一日（星期三）至三月十三日，每日晚上十一時至翌晨六時封閉，星期六、日及公眾假期除外。

在封閉期間，往九龍之獅子山隧道行車管道將改為雙程行車。

此外，近獅子山隧道收費站之往沙田方向巴士站暫停使用。

駕車人士須小心駕駛，而該處將設置臨時交通標誌指導駕車人士。

## 大棠道防洪渠建行人橋

路政署已批出一份價值九十萬元之合約，在元朗大棠道防洪渠行車橋毗鄰興建一條十九米長行人橋橫跨防洪渠。

這條預力混凝土行人橋約兩米闊，將為附近居民提供行人分隔過路設施。

工程並包括將行車橋的圍欄改為車輛圍欄，加強道路安全。

工程已於本月展開，預料需時六個月完工。

南區青年合唱團周年音樂會  
二月廿八日大會堂劇院舉行

南區青年合唱團將於二月廿八日（星期六）晚上八時在香港大會堂劇院舉行周年音樂會。

音樂會由南區文藝協進會主辦，南區區議會及市政局贊助。

音樂會長達二小時，內容多姿多采。有男女聲獨唱、小組合唱及混聲大合唱，演唱中西民歌及藝術歌曲。

合唱團於一九八三年成立，由南區區議會撥款贊助。團員均為十六歲以上的音樂愛好者。他們每個均有定期練習，並成立了搖擺樂隊。合唱團曾舉行多次音樂會，並經常應邀在一些區際活動及地區宣傳綜合活動中演出。

周年音樂會門票分五元及十元兩種，在香港仔中心南寧街七至十一號美豐閣地下南區政務處及鴨脷洲邨利澤樓南區文藝協進會發售。

### 清潔委會討論增加代表

市政局清潔香港委員會將於明日（星期一）召開會議，討論項目包括增選代表加入市政局／區域市政局清潔香港聯合統籌委員會。

較早前有人建議統籌委員會應有駐港英軍代表參加。

編輯注意：

會議將於下午二時三十分在中區愛丁堡廣場市政局會議廳四樓二號會議室舉行，歡迎派員採訪。

### 油蔴地政務處春節聯歡會

油蔴地政務處將於明日（星期一）下午三時在海洋皇宮大酒樓舉行春節聯歡會，招待區議員、分區委員會委員及社區領袖。

港九政務署長周德熙將會出席，並會頒贈紀念品予多個委員會及社區團體主席，以表揚他們在區內所作出的貢獻。

編輯注意：

油蔴地春節聯歡會將於九龍廣東道海洋中心四樓海洋皇宮大酒樓舉行，歡迎派員訪攝。

## 學徒訓練計劃

更多僱主推行

參與人數增加

工業教育及訓練署發言人說，本港的登記學徒人數去年增加了百分之四，目前超過九千四百名登記學徒在主要行業內接受三至四年學徒訓練。

署方發言人說：「逾來逾多僱主推行學徒訓練計劃，並將學徒合約送交工業教育及訓練署登記。」

根據學徒條例，四十二類指定行業的僱主，若聘用十四歲至十八歲的年輕人，必須與他們簽署合約及登記。

他補充說，署方亦接納非指定行業，或年齡在十九歲以上學徒，作自願登記。

僱主須給予已登記學徒有薪假期及為他們繳交學費，讓學徒前往工業學院或理工學院修讀有關行業的日間部份時間給假調訓制課程。

他稱，工業教育及訓練署學徒組的督察會定期巡視登記學徒，查察他們的學習進度；並且協助僱主解決訓練學徒所遇到的問題。

查詢學徒訓練或條例詳情，可與下列學徒組辦事處聯絡：

香港分處	五十八九三二三四一內線三二五；
土瓜灣分處	三一七一五一二四九；
尖沙咀分處	三一六六七四六三；
荃灣分處	〇一二九七〇三九；及
觀塘分處	三一四九一二四六。

新界古老祠堂修葺工程  
現已動工預料年底完成

位於元朗新田的文公麟峰祠修葺工程最近已經動工，預料將於本年底完成。

這間祠堂相信是在二百多年以前，為紀念文公麟峰而建，文公是文族的始祖之一，祠堂則代表了在新界地區的中國傳統建築物的式樣，是用來祭祖、慶祝節日、舉行儀式及村中父老聚會的地方。

上述祠堂已刊載於政府憲報上被列為古物，並於一九八三年在政府的資助下修葺翻新。

古物諮詢委員會主席袁景煜表示，這是首次一個中國傳統家族接受政府維修他們的祠堂。

袁氏補充說，希望有更多其他在新界的傳統中國家庭能效法文族的例子。

修葺工程得以順利進行，是因為得到英皇御准香港賽馬會慷慨捐贈七十萬元。

古物諮詢委員會担任是項工程的專家顧問團，修葺工程則由建築署及文康市政科古物古跡辦事處負責執行。

∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴

編輯注意：

一幀文族父老及古物諮詢委員會會員攝於文公麟峰祠前的圖片經由傳真機發放。

貿易署官員赴日內瓦出席會議  
商討新產品分類制度關稅問題

一個貿易署代表團將於今（星期日）晚離港前往日內瓦，出席與美國舉行的關稅及貿易總協定範圍內的關稅會議。

由於產品分類制度改變，美國建議對其關稅率作出修訂。

率領本港代表團的貿易署副署長苗學禮解釋，一種新的出入口分類制度——產品協調制度——將取替美國現行的關稅表。

產品協調制度現正在國際上推行，並為布魯塞爾的國際海關合作議會鼓吹使用，目的為推出一種國際接受而沒有國與國之間分別的統一貿易分類制度，以簡化世界貿易，特別是關稅及國際統計之需要。

美國將於一九八八年一月起開始採用產品協調制度，由於這個轉變而必須對關稅率作出修訂的若干建議，將令本港輸往美國主要產品的入口稅率有所改變，例如，一種屬於某一組別而需繳付一個特定稅率的产品，在產品協調制度之下，將可能轉屬於一個需要繳付較高稅率的組別，其他轉變，則可能做成較低的稅率。

苗氏稱，香港曾作出要求，根據關稅及貿易總協定進行磋商會議。

香港亦將與美國及其他許多關貿總協定會員國包括歐洲共同市場及加拿大一起，於一九八八年一月開始，採用產品協調制度，制度的其中優點是共同的國際分類法將有助統一貿易文件的使用，方便收集準確的資料，而這些資料對國際貿易談判及簡化關稅協議的實施與理解特別有利。

關稅及貿易總協定規定，某一國家，如因使用新制度而導致其有重要貿易利益之產品之關稅有所變更，可與有關的入口國尋求磋商解決。

#### 東區青少年暑期活動 現開始接受撥款申請

東區的志願團體、學校、分區委員會、互助委員會、街坊會及區內社團現可申請接受撥款，舉辦一九八七年度東區青少年暑期活動。

東區青少年暑期活動是由英皇御准香港賽馬會撥款贊助，本年度的主題為「分享樂趣、服務社群」。

東區的青少年暑期活動由東區青少年活動聯會統籌，該會將於二月底對撥款申請進行審核，結果將於三月中公布。

凡有興趣申請之團體可到東區政務處各諮詢處索取申請表格，並必須於二月廿一日前交回英皇道八八四至八八六號地下東區青少年活動聯會秘書收。

